

Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 16 /2012

26 kwietnia 2012 r.

NOTOWANIA W DNIACH 16.04.2012 - 26.04.2012 r.

I.

Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach

Z przyczyn technicznych w dniu dzisiejszym dane dot. cen skupu nie zostaną opublikowane.

II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu)

16-22 kwietnia 2012/16 t

Województwo/Towar	Mazowieckie		Świętokrzyskie		Wielkopolskie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
Jablka (op.5-20 kg) Golden delicious (70/80mm)			1,80	bz		
Jablka (op.5-20 kg) Jonagold+Jonagored (70/80mm)	1,40	↑ 16,67	1,40	bz		
Jablka (op.5-20 kg) Idared (70/80mm)	1,40	↑ 16,67	1,35	↑ 3,85		
Jablka (op.5-20 kg) Szampion (70/80mm)			1,38	↑ 6,15		
Jablka (op.5-20 kg) Boskoop (70/80mm)	2,20	bn				
Jablka (op.5-20 kg) Gala (65/70mm)	2,20	↑ 43,75				
Jablka (op.5-20 kg) Eliza (65/70mm)			1,50	↑ 7,91		
Gruszki (op.5-20 kg) Conference (60/65 mm)	2,50	↑ 2,04				
Cebula żółta 40-80 mm; op.5-25 kg			0,30	↑ 7,4		
Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg	0,40	bz			0,12	↑ 9,09
Marchew wszystkie odmiany pakowane luzem	0,60	bz	0,50	bz	0,88	↑ 15,79
Pietruszka korzeń op. 10 kg			1,60	bz	2,03	↓ 1,46
Seler pakowany luzem			1,17	↓ 0,85	0,98	↑ 1,03
Burak ćwikłowy młody op. 10-15 kg			0,40	bz		
Pomidory , typ okrągły; 56/67mm; 67/82 mm op. 5-6 kg			6,34	↑ 0,63	6,01	↓ 30,36
Ogórki typ gładkie 350/500g			4,50	bz	3,50	↓ 23,41
Kapusta pekińska			1,19	↑ 16,67		
Salata masłowa (cena za szt.)			1,51	↑ 0,67		
Rzodkiewka (cena za pęczek)			0,92	↑ 2,22		
Ziemiaki (op. 30 kg)			0,34	↓ 5,66		
Pieczarki 30-65 mm					4,59	↑ 14,75

Rynek owoców i warzyw świeżych

III. Ceny hurtowe w dniach 24-26.04.2012r.

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Elbląg		Łódź		Rzeszów		Kalisz	
Data notowania			2012-04-26		2012-04-24		2012-04-25		2012-04-26		2012-04-25		2012-04-26		2012-04-26		2012-04-26	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE																		
Buraki ćwikłowe		kg	0,50	0,70	0,70	0,80	0,60	0,80	0,40	0,50	0,80	0,90	0,60	0,90	0,60	0,80	0,40	0,50
Buraki młode		peczek	1,85	2,50														
Cebula biała		kg	0,30	0,50	0,47	0,60	0,50	0,60	0,25	0,35	0,55	0,60	0,33	0,60	0,40	0,60	0,20	0,20
Czosnek		kg			10,00	12,00			8,00	12,00					12,00	16,00		
Kalafior		szt.									7,00	7,70					5,00	5,00
Kapusta biała		kg	0,40	0,50	0,40	0,40	0,32	0,40	0,15	0,20	0,35	0,35	0,20	0,32	0,40	0,60	0,20	0,20
Kapusta młoda		szt.					5,00	5,50										
Marchew		kg	0,50	0,70	0,80	0,80	1,00	1,40	0,40	0,60	0,80	1,30	1,00	1,70	1,00	1,40	1,00	1,20
Ogórki długie		kg	3,30	3,50					3,30	3,50	3,20	3,50			4,20	4,50	3,00	3,30
Ogórki gruntowe		kg	5,50	6,00	6,00	7,00												
Ogórki krótkie		kg	3,50	4,00	3,50	4,00	3,60	4,00	4,50	5,00			3,60	4,40			5,50	6,00
Pietruszka		kg	3,00	4,00	2,40	2,60	2,40	3,00	1,40	2,00	2,20	2,50	2,00	3,00	2,00	2,60	2,00	2,00
Pomidory		kg	5,75	7,00	5,80	7,00	6,67	7,50	5,50	6,60			6,33	7,50	6,50	7,50	6,67	7,50
Pory		kg	3,00	4,00	3,80	5,00	3,00	4,00	2,50	4,00	3,00	4,00	4,00	5,00			3,00	3,50
Rzodkiewka		peczek	1,40	1,65	1,20	1,30	1,40	1,50	0,80	1,00	1,70	2,00	0,80	1,40	1,00	1,50	1,00	1,25
Salata		szt.	1,56	2,50	2,00	2,20	1,67	2,08	0,90	1,10	2,90	2,90	1,56	2,13	1,75	2,00	1,50	1,67
Selery		kg	2,20	3,00	2,00	2,00	1,20	1,80	1,00	1,40	1,50	1,50	1,40	1,80	1,50	2,00	1,20	1,20
Ziemniaki		kg	0,30	0,46	0,40	0,50	0,27	0,40	0,25	0,40	0,33	0,40	0,20	0,40	0,33	0,50	0,17	0,20
Boczniaki		kg	12,00	16,00			12,00	16,00										
Pieczarki		kg	5,00	6,00	5,50	6,00	4,25	5,00	5,00	6,00	5,00	6,00	4,50	6,00	5,50	6,00	3,00	5,00
Czosnek		kg					8,00	12,00							12,00	13,00		
Kalafior		szt.	4,50	6,00	4,00	5,50	5,50	6,00	4,50	5,00			4,67	6,00	5,50	6,00	4,00	5,00
Kapusta młoda		szt.			4,50	5,00	5,00	6,00					3,00	3,20			5,00	6,00
Ogórki długie		kg															3,50	4,00
Papryka czerwona		kg	5,00	9,00	6,00	9,00	8,60	10,00	7,50	8,00	10,60	11,00			8,00	9,00	6,00	8,00
Papryka zielona		kg	5,00	8,00			10,00	12,00			9,00	9,80					5,00	5,00
Papryka żółta		kg	5,00	9,00			10,00	12,00									7,00	7,00
Pomidory		kg	4,75	5,50	5,00	6,00	4,67	6,17			7,15	11,00	4,92	5,38			5,83	6,67
Pory		kg	4,00	5,00			3,20	4,00									3,00	3,00
Rzodkiewka		peczek	1,00	1,30			1,20	1,50									1,50	1,50
Salata		szt.	1,60	2,00	2,80	3,80	1,88	2,00							3,00	3,50	2,80	3,00
Ziemniaki		kg	0,80	1,00														
Ziemniaki młode		kg	2,00	2,50	2,50	3,00	2,20	2,53	2,80	3,00			2,50	2,60	2,20	2,20		

Rynek owoców i warzyw świeżych

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Elbląg		Łódź		Rzeszów		Kalisz	
Data notowania			2012-04-26		2012-04-24		2012-04-25		2012-04-26		2012-04-25		2012-04-26		2012-04-26		2012-04-26	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE																		
Gruszki		kg	2,00	3,00	4,00	4,00	3,00	4,00	2,00	3,00	3,80	4,50	2,00	3,50	2,75	3,50	2,50	4,00
<i>Jabłka:</i>																		
	Alwa	kg	1,33	3,00	2,40	2,53	1,67	2,33					1,53	2,33				
	Boiken	kg			2,13	3,20												
	Boskoop	kg					2,00	3,00	2,30	2,70								
	Cortland	kg	1,33	2,00									1,33	2,00			1,87	2,00
	Eliza	kg			2,20	2,33	1,67	2,33	1,30	1,60			1,33	1,80				
	Elstar	kg					1,67	2,40					1,33	1,80				
	Gala	kg	2,00	3,00	2,13	2,13	1,67	2,67					1,67	2,00			2,00	2,33
	Gloster	kg	1,33	2,00	2,20	2,27	1,67	2,33	1,30	1,50			1,33	1,67			1,80	2,00
	Golden	kg	2,00	3,00	2,33	2,33	1,67	2,67	1,30	1,50							1,67	2,13
	Idared	kg			2,13	2,13			1,10	1,40								
	Jonagold	kg	1,33	2,00			1,67	2,33	1,30	1,50							1,67	1,80
	Jonagored	kg	1,33	2,00					1,30	1,50			1,47	1,87			1,67	1,80
	Jonica	kg	1,33	2,00					1,30	1,50								
	Ligol	kg	1,33	2,00	2,20	2,27	1,67	2,33	1,20	1,50			1,33	1,87			1,67	1,80
	Lobo	kg	1,33	2,00	2,53	2,67	1,67	2,33					1,33	2,00			1,67	2,00
	Rubin	kg															2,33	2,33
	Szampion	kg	1,33	2,00	2,27	2,53	1,67	2,33	1,30	1,60			1,53	1,87			2,00	2,00
IMPORTOWANE																		
Ananasy		szt.	3,00	4,00	4,00	8,00	6,50	9,00			5,90	6,50	5,00	7,00	4,00	5,00	5,00	5,00
Arbuzy		kg	3,50	4,50	4,00	4,50	4,40	4,50	4,80	5,00	9,00	11,00					4,50	5,00
Banany		kg	4,60	5,16	3,88	5,00	4,72	5,11	4,80	5,00	4,89	5,28	5,28	5,44	4,50	5,00	5,00	5,00
Brzoskwinie		kg															10,00	10,00
Cytryny		kg	4,50	4,50	3,40	4,50	4,30	4,50	3,50	4,00	4,20	4,80	4,20	4,50	3,50	4,00	4,00	4,00
Grejfruty		kg	4,00	7,00	3,60	7,00	4,29	7,00	4,80	5,00	3,80	6,90	5,00	5,36	4,00	4,67	5,00	7,00
Gruszki		kg	3,30	4,00			3,61	4,17	3,80	4,00	4,40	5,00	3,83	4,00	3,50	4,00		
Jabłka		kg	3,50	4,00			4,44	5,11									4,40	4,40
Mandarynki		kg	4,00	7,00	3,60	5,00	3,50	5,00	4,00	4,50	3,90	5,90	4,50	5,50	3,50	5,00	4,00	5,00
Nektarynki		kg					10,00	12,00										
Pomarańcze		kg	3,75	5,00	2,50	4,00	3,00	4,20	3,00	3,50	3,50	5,50	4,30	4,50	2,00	4,00	3,00	3,30
Sliwki		kg	4,00	4,50			9,00	9,60										
Truskawki		kg	7,00	9,00	7,50	10,00	12,00	14,00					7,00	9,00			15,00	15,00
Winogrona		kg	7,00	10,00	8,50	11,10	8,44	11,11	10,50	11,00	10,50	13,00	10,00	11,11	9,50	9,50	10,00	10,00

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		19-04-12		26-04-12		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Warzywa krajowe													
Buraki ćwikłowe	kg	0,40	0,90	0,40	0,90	0,0	0,0	33,3	0,0	0,0	-10,0	0,0	-10,0
Boczniki	kg	12,00	16,00	12,00	16,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Cebula biała	kg	0,20	0,60	0,25	0,60	-20,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Kapusta biała	kg	0,15	0,60	0,15	0,60	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Marchew	kg	0,40	1,70	0,40	1,70	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ogórki długie	kg	3,00	4,50	3,00	4,00	0,0	12,5	-25,0	-60,9	-40,0	-35,7	-50,0	-35,7
Ogórki gruntowe	kg	5,50	7,00	6,00	7,50	-8,3	-6,7	-15,4	-6,7	-21,4	-22,2	-38,9	-36,4
Ogórki krótkie	kg	3,50	6,00	2,50	7,00	40,0	-14,3	-22,2	0,0	-30,0	-14,3	-41,7	-25,0
Pieczarki	kg	3,00	6,00	4,25	6,00	-29,4	0,0	-29,4	-14,3	0,0	-20,0	0,0	-14,3
Pietruszka	kg	1,40	4,00	1,40	4,00	0,0	0,0	16,7	0,0	16,7	0,0	0,0	0,0
Pomidory	kg	5,50	7,50	4,75	8,50	15,8	-11,8	-26,7	-31,8	-35,3	-42,3	-37,1	-43,6
Rzodkiewka	peczek	0,80	2,00	0,70	1,70	14,3	17,6	-46,7	-20,0	-50,0	-33,3	-20,0	-16,7
Salata	szt.	0,90	2,90	1,00	2,91	-10,0	-0,3	-43,8	-12,1	-43,8	-17,1	-60,9	-3,3
Salata	szt.	0,90	2,90	1,00	2,91	-10,0	-0,3	-43,8	-12,1	-43,8	-17,1	-60,9	-3,3
Selery	kg	1,00	3,00	1,00	3,00	0,0	0,0	11,1	36,4	25,0	36,4	25,0	36,4
Ziemniaki	kg	0,17	0,50	0,17	0,50	0,0	0,0	0,0	8,7	0,0	-16,7	0,0	-16,7
Owoce krajowe													
Jabłka:													
<i>Boiken</i>	kg	1,33	3,00	1,33	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	28,6
<i>Cortland</i>	kg	2,00	3,00	2,00	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Eliza</i>	kg	1,33	2,00	1,33	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2,3	0,0
<i>Elstar</i>	kg	1,30	2,33	1,30	2,33	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Gala</i>	kg	1,33	2,40	1,33	2,40	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Gloster</i>	kg	1,67	3,00	1,67	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Golden</i>	kg	1,30	2,33	1,20	2,33	8,3	0,0	8,3	0,0	8,3	-22,2	8,3	0,0
<i>Idared</i>	kg	1,30	3,00	1,60	3,00	-18,8	0,0	-18,8	0,0	-18,8	0,0	-18,8	0,0
<i>Jonagold</i>	kg	1,10	2,13	1,20	2,27	-8,3	-6,2	-8,3	42,0	-8,3	-33,4	-8,3	27,5
<i>Jonagored</i>	kg	1,30	2,33	1,30	2,33	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Jonica</i>	kg	1,30	2,00	1,30	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Ligol</i>	kg	1,30	2,00	1,20	2,00	8,3	0,0	8,3	0,0	8,3	0,0	8,3	0,0
<i>Lobo</i>	kg	1,20	2,33	1,30	2,33	-7,7	0,0	-7,7	0,0	-7,7	0,0	-7,7	0,0
<i>Rubin</i>	kg	1,33	2,67	1,33	2,53	0,0	5,5	0,0	14,4	0,0	-16,6	0,0	14,4
<i>Szampion</i>	kg	2,33	2,33	1,30	2,33	79,5	0,0	79,5	0,0	79,5	0,0	79,5	-12,5
Warzywa importowane													
Czosnek	kg	8,00	13,00	8,00	13,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Kalafior	szt.	4,00	6,00	3,50	6,00	14,3	0,0	14,3	0,0	0,0	-14,3	14,3	-14,3
Kapusta młoda	szt.	3,00	6,00	3,70	6,00	-18,9	0,0	-14,3	0,0	-14,3	0,0	-30,2	0,0
Papryka czerwona	kg	5,00	11,00	6,00	10,00	-16,7	10,0	-33,3	0,0	-33,3	-8,3	-34,2	-8,3
Papryka zielona	kg	5,00	12,00	9,00	12,00	-44,4	0,0	-44,4	0,0	-37,5	9,1	-37,5	11,1
Papryka żółta	kg	5,00	12,00	6,00	12,00	-16,7	0,0	-33,3	0,0	-37,5	0,0	-28,6	9,1
Pory	kg	3,00	5,00	2,50	5,00	20,0	0,0	50,0	0,0	50,0	-9,1	50,0	4,2
Salata	szt.	1,60	3,80	1,60	4,00	0,0	-5,0	0,0	40,7	-20,0	8,6	-20,0	8,6
Ziemniaki	kg	0,80	1,00	0,80	1,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ziemniaki młode	kg	2,00	3,00	2,00	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Owoce importowane													
Ananasy	szt.	3,00	9,00	3,00	9,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Arbuzy	kg	3,50	11,00	4,30	5,00	-18,6	120,0	-22,2	0,0	-22,2	120,0	-7,9	120,0
Banany	kg	3,88	5,44	4,15	5,44	-6,5	0,0	-3,0	-1,0	10,9	-1,0	10,9	-1,0
Brzoskwinie	kg	10,00	10,00	10,00	10,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Cytryny	kg	3,40	4,80	3,40	4,50	0,0	6,7	13,3	0,0	13,3	20,0	21,4	20,0
Grejpfruty	kg	3,60	7,00	3,60	7,00	0,0	0,0	-5,3	0,0	5,9	0,0	5,9	0,0
Gruszki	kg	3,30	5,00	3,30	4,17	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0	11,1	0,0	11,1
Jabłka	kg	3,50	5,11	3,50	5,11	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mandarynki	kg	3,50	7,00	2,60	7,00	34,6	0,0	16,7	0,0	16,7	0,0	16,7	7,7
Nektarynki	kg	10,00	12,00	10,00	12,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Truskawki	kg	7,00	15,00	9,00	16,00	-22,2	-6,3	-30,0	-25,0	-30,0	-25,0	-41,7	-25,0
Pomarańcze	kg	2,00	5,50	2,00	5,00	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0	10,0	0,0	10,0
Winogrona	kg	7,00	13,00	8,00	11,11	-12,5	17,0	-12,5	-23,5	2,9	-23,5	-6,7	-27,8

* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

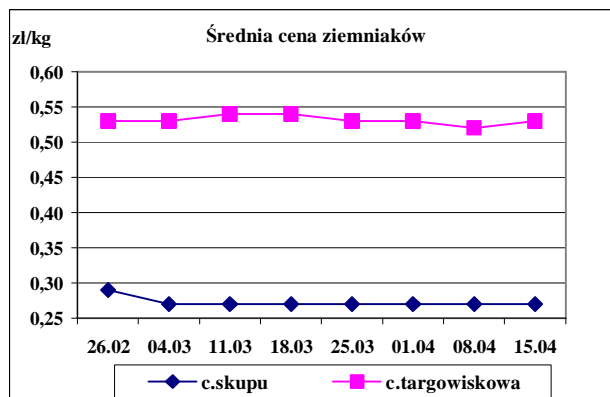
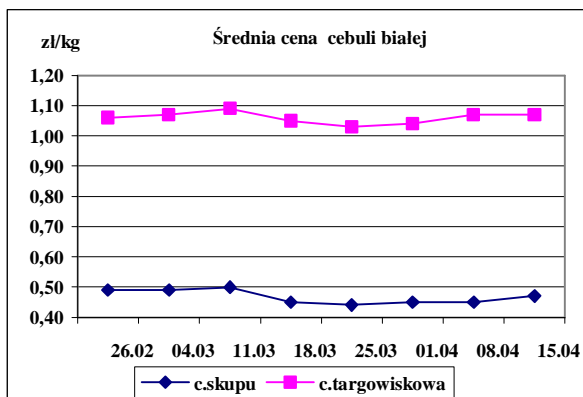
** Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3 - kolumna 5) / kolumna 5] x 100
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4 - kolumna 6) / kolumna 6] x 100

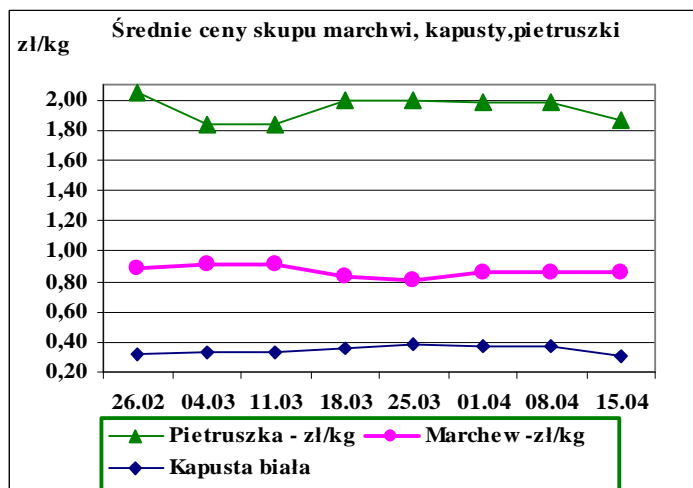
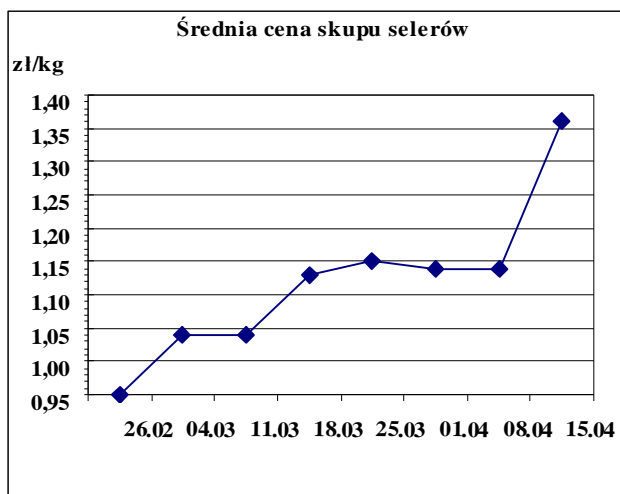
Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 16.04 - 20.04.2012					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w [%]	Zmiana roczna w [%]
		analizowany 16/12	poprzedni 15/11		
ziemniaki jadalne					
	min. w zł/dt	13,00	13,00	0,0	-78,3
	max. w zł/dt	100,00	100,00	0,0	-60,0
	średnia w zł/dt	50,85	53,10	-4,2	-63,6
cebula biała					
	min. w zł/kg	0,24	0,24	0,0	-78,2
	max. w zł/kg	2,15	2,15	0,0	-27,4
	średnia w zł/kg	1,04	1,07	-2,8	-49,8

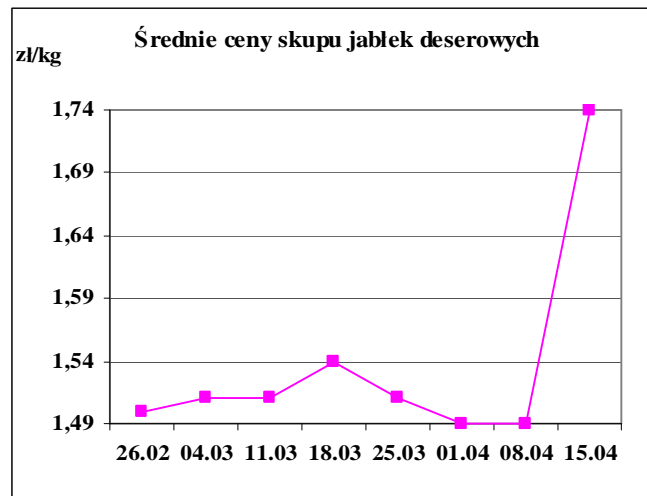
Srednie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2012 r. (daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w [%]	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w [%]
	2012-04-22	2012-04-15		2012-04-22	2012-04-15	
DOLNOŚLĄSKIE	60,00	60,00	0,0	1,53	1,53	0,0
KUJAWSKO-POMORSKIE	47,00	45,75	2,7	0,97	1,00	-3,0
LUBELSKIE	48,21	47,00	2,6	0,62	0,88	-29,5
LUBUSKIE	80,00	80,00	0,0	1,50	1,50	0,0
ŁÓDZKIE	40,00	37,00	8,1	0,90	0,90	0,0
MAŁOPOLSKIE	30,80	31,83	-3,2	0,58	0,61	-4,9
MAZOWIECKIE	42,55	49,00	-13,2	0,99	0,97	2,1
OPOLSKIE	62,50	62,00	0,8	0,98	1,00	-2,0
PODKARPACKIE	56,00	58,00	-3,4	0,93	0,94	-1,1
PODLASKIE	55,83	61,67	-9,5	1,27	1,24	2,4
POMORSKIE	76,67	82,00	-6,5	1,26	1,26	0,0
ŚLĄSKIE	50,60	52,50	-3,6	1,03	1,11	-7,2
ŚWIĘTOKRZYSKIE	32,58	31,96	1,9	0,59	0,57	3,5
WARMIŃSKO-MAZURSKI	55,00	67,50	-18,5	1,15	1,40	-17,9
WIELKOPOLSKIE	57,00	60,50	-5,8	1,20	1,21	-0,8
ZACHODNIOPOMORSKIE	53,75	56,25	-4,4	1,49	1,48	0,7

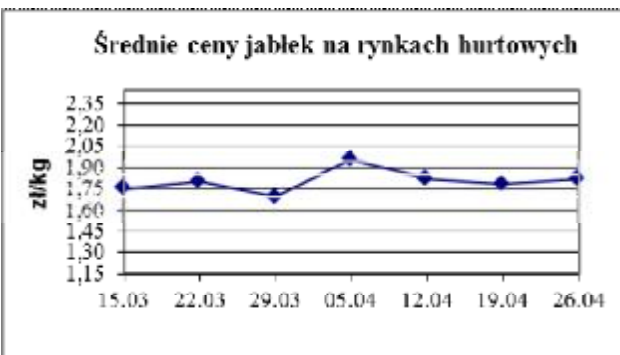
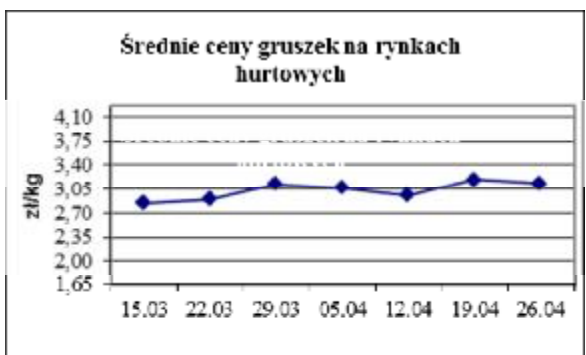
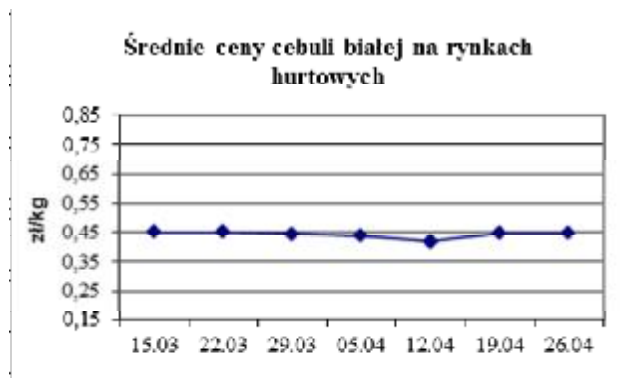
Średnie ceny skupu * i targowiskowe w roku 2012







Średnie ceny na rynkach hurtowych



1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ

2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR

3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – www.bronisze.com.pl; Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – www.elizowka.pl, Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** –

www.wgro.com.pl; Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – www.mgrt.rzeszow.pl; Sandomierski Ogródniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – www.gieldasan.pl; Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – www.gielga.elblag.pl, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – www.gieldakaliska.pl

4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.

Wydawca: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

Adres internetowy: [strona ZSRIR](http://strona.ZSRIR); **E-mail:** Biuletyn@minrol.gov.pl

Autorzy: Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl,

Anna Pankiewicz tel. (022) 623-20-70; E-mail: Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl

Warunki dostępu do publikacji:

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

Rynek owoców i warzyw świeżych - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13⁰⁰.

Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych

Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszane, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

DICTIONARY			
WARZYWA	VEGETABLES	OWOCE	FRUITS
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	GRZYBY	MUSHROOMS
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniki	<i>Bocznik</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champignons</i>